No. 13,0??

The Chinese Mail
5 WELLINGTON STREET HONGKONG.

SEPTEMBER 1? 1906

香港華字日報

星房廬費停印
遠近郵費酌加
週年價銀陸員
每月價銀陸毫
閏月報費照加

省佛澳代派本報處
省城〇〇榮經街 ... 十六 ... 佛山 ... 澳門 ...

光緒卅二年歲次丙午年捌月初壹日 禮拜式

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自一千八百八十年議資本金二千四百萬員先收備本金一千二百萬員一齊收足本金二千一百萬員二千萬員積項合共日金三千三百萬員餘積項金一千萬員備資本金計收備本并餘積項合共日金三十萬員總銀行設在橫濱埠分枝各行於中國北京天津上海牛莊香港烟台大連旅順日本東京長崎神戶大坂鐵嶺 遼陽 安東 奉天 英京倫敦 美國紐約 三藩市 法國利安 等埠經營多年本行舊金山檀香山 買賣匯兌附揭生理如蒙賜顧本行收各事定然快捷妥當 平茲將貴商戶附貯本行利息列左
十二個月週息五厘算 六個月週息四厘算
三個月週息三厘算 日息週息二厘算
香港正金銀行司理人高道謹啟

香港上海匯豐銀行

茲將香港附貯銀兩息率列下
三個月期週息 ...
六個月期週息 ...
十二個月期週息 ...

荷蘭銀行

公 司 名 ...

啓者本銀行創自一千八百二十四年茲特於本年十三月一號開設來港本銀行收足資本英金三百七十五萬磅另盈積足一百六十二萬磅所有各埠分行如上海 北京 小呂宋 爪哇 能庇 巴打威 泗水 巴東 ... 檳榔嶼 日本 ... 神戶 橫濱 香港 ... 孟加錫 孟米 ... 交收銀兩 ... 匯兌 ... 按揭 ... 存貯 ... 二個月週息三厘半 六個月週息四厘 ... 一千九百零六年二月廿六日 司理 ... 英 ... 謹白

香港中華滙理銀行

啓者本銀行資本 ... 六百拾六萬員 ... 分枝行與各埠滙兌天下本銀行 ... 生意按日與共 ... 項列息列左
十二個月週息三厘 六個月週息 ...
一千九百零六年 ... 六號 ...

亞近拿鐘表首飾酒行

本行數十年來由旗上好合銀鐘表鑽石首飾 ... 中外馳名今遷往大鐘樓海旁 ... 諸君光顧請移玉步 ... 一千九百零六年八月初一號 亞近拿謹啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行資本英國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國紐約埠分枝行於英京倫敦 香港 廣州省城 小呂宋 星架坡 上海 新嘉坡 墨西哥 吉打 盛頭 華務 馬尼剌 ... 三孖玲 天津 漢口 ... 代理於舊金山 高林步 ... 打剌土 西貢 仲江 檳角 井設 廈門 ... 八打威 泗水 ... 寫字樓在皇后大道中門牌第九號 ... 附揭銀兩請移玉至本號面商價錢格外相宜本行開辦伊始志在廣生理所有匯兌 ... 是荷〇茲將附貯銀息價列
十二個月週息四厘半算 六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算 日息週息二厘算
一千九百零三年五月二十八號
香港萬國寶通銀行謹啟

司各脫 魚肝油精乳白濃

SCOTT'S EMULSION

英國司各脫魚肝油精 ...

敢以告中國高明之士

(車輪嘜上好衛生延齡波打酒)

WHEEL BRAND

此酒乃中國皇宮暨泰西各國官眷御用補品也服此酒者固能延年益壽即飲者之後嗣亦必俊秀且享將來康寧之福中國大君子固當起而用之閨秀眷屬尤宜常服欲買者請問德忌笠街第五號門牌本行及各大洋貨洋酒舖可也總代理人律敦治謹啟〇茲將商報實賞評語附錄於後以鳴謝惠前千拿代理人律敦治惠來波打酒由鐏頭已開罇試飲確是氣味深醇別家實難比美聞此酒乃熟槐花所製最能補氣補血西婦產後無不飲此以為培補誠西酒中之補品也謹誌數語以鳴謝悃

聲明告白

啟者本號丙午年六月十一日在香港由鴻裕銀號滙交上海徐義隆收銀三百六十兩正立有月字十六號單一張該單由上海利百川兌單一天交徐義隆收現因此單遺失茲托鴻裕再行信與利百川照數兌交徐義隆收妥日後此單搜出作為廢紙特此聲明以免後論
丙午年七月廿五日 香港能和成謹啓

代理火燭燕梳

啟者本行火燭燕梳公司開設多年專保岸上屋宇貨倉傢私貨物等件無火燭之虞價甚相宜賠償快捷規矩極為妥善今特請彭賀平彭易初為代理本行火燭燕梳事務如蒙光顧請移玉至干諾道中門牌一百十三號廣泰源金山庄內本分局代理人面議便妥此佈
丙午年七月十八日 香港好時洋行謹啟

日本洋面火燭燕梳公司告白

啟者本公司實資本銀三百萬元專保洋面火燭燕梳倘有不測賠償快捷規矩妥善貴客如蒙光顧請到德忌笠街銀行二樓本行辦房面議是荷
光緒卅二年 又四月 初三日 經理人日森洋行辦房謹啟

奇大珍珠

啟者茲有客寄下大白珍珠壹顆交小號代售如有紳商欲購者請移玉到中環德輔道門牌七十四號細看議價是荷
丙午年七月十六日 怡記謹啟

遺失圖章

啟者日前遺失圖章一個乃弟梁潤貫名字特另刻一圖章外加有花邊自後倘有揭借銀兩買賣等用新圖章及弟簽字作實前之圖章倘別人拾得為廢此佈
丙午年七月廿四日 弟梁潤桂啟

廣耀榮

新到鋪地油 有各款地氈 及英國與士 潜火水氣爐 變鐵光斗祠 洲漆器洋貨 傢私價甚相宜
鋪在中環大道六十八號
丙午年八月初一日 廣耀榮傢私號啟

曾伯㢘止咳藥

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病最靈驗到即可回春此藥味甚易飲服以東方土計凡染傷風之時若不預為調理最易成為危險後患變成發熱及肺炎等證以致不治如傷風初起即服此藥其病若失此藥品質極其平和並無傷損於人之體雖小兒服之亦為穩當諸君宜各購一樽以爲方便之物各處藥房皆有寄售
每樽價銀一元 小樽價銀半元
香港寄處威建爾房

頂舊老年馬爹厘每箱一打九十元
V.S.O.P. 上老年馬爹厘每箱一打四十九元
V.S.O.P. 三星馬爹厘每箱一打二十八元
單星馬爹厘每箱一打二十五元
如貴客欲試者散沽亦相就
寄賣代理處香港皇后大道十一號
源和洋行謹白

具熱心知所先務者即請踴躍捐助 ... 明下列各號俾大眾捐之日得以預早通知同德盛舉無任翹盼至此次經已認捐各同志并乞早日將捐款繳交俾資舉辦為幸
收理捐款各號列左
怡德盛 下環大街 廣恒興 南北行街
光緒卅二年七月二十五日
旅港番禺陳氏太祖祠嘗同人公啟

設立川水汽用炭氣或用煤油生電之電機為巨家巨行或製造局自發電燈之用 貴客光顧請移玉步本寫字樓在香港大道中第五號陳設電器之店在九龍羅弁臣道第十四號 九龍電話第三十八號

器 ... 煤油小輪 ... 岸上 ... 機器安設物料 常有電燈電線及各種用電物件出售色色齊備請到本公司鑒賞華禮地 七 ... 之蛾眉光電燈有五百枝燭之光其費每點鐘不過九仙士諸君有欲將機器修改 ... 請早者請先到本公司面商必能如意就教
一千九百零六年七月十三日啟

... 得付道中第六號本公司寫字樓敘會以便省覽去年生意情形及進支各數屆期務希光臨為禱
光緒卅二年七月廿四日
香港華英教育代理物業銀兩有限公司司理人考核啟

刊印

回春大藥房老號
精製靈效膏丹丸散藥酒
貴客光顧請認龍蘇牌爲記

告白
本藥房嘗自創製各種藥材[illegible]消炎除濕[illegible]爲[illegible]所推許近更獨[illegible]可以經濟操[illegible]品中之[illegible]者也[illegible]

新到 加波力
未[illegible]則[illegible]無存[illegible]由皆因[illegible]經[illegible]
[illegible]用本局[illegible]力[illegible]
牙[illegible]

牙粉
每合[illegible]小三分大[illegible]

新到 加波力
此[illegible]原[illegible]力藥製[illegible]
各症[illegible]以[illegible]洛[illegible]

香梘
傳染之患
每[illegible]七分二[illegible]

聲明告白
啟者上環大馬路萬珍祥珠玉器生意係光緒廿三年開張及光緒卅一年分枝開萬源昌號至弟[illegible]沽萬珍祥萬源昌兩處股份已於光緒卅一年十二月三[illegible]將股份退出嗣後萬珍祥萬源昌生意盈虧以及揭借貨項等與弟無涉本年七月[illegible]八日經將欠弟之數尾找清現弟[illegible]月[illegible]創廣順祥號在上環大馬路二百八[illegible]號仍業珍珠玉器生意倘貴客光顧請移玉步　　三月廿七
丙午年　七月廿四日　胡耀農啟

馬爹厘拔蘭地藥酒
此馬爹厘拔蘭地經已馳名歐洲各國並東方一帶曾飲此酒者無不稱善所譽日前到港無多屢經士商到買無貨應酬故本公司特電法國擇其最極品者寄來港發沽此酒消滯行氣驅風除痰壯筋骨補元氣潤腸開胃最好者四肢困倦精神不暢等症飲之屢試屢驗誠衛生之妙藥也此酒與各等拔冷地如斧頭嘜三星等不同其品質之純美功力之雄厚善飲者可將此馬爹厘拔冷地比較別家之拔冷地當能分其優劣也
V.S.O.P.　頂舊老年馬爹厘每箱一打九十元
V.S.O.P.　上老年馬爹厘每箱一打四十九元
三星馬爹厘每箱一打二十八元
單星馬爹厘每箱一打二十五元
如貴客欲試者散沽亦相就
寄賣代理處香港皇后大道十一號
源和洋行謹白

公啟白
[illegible]鐵路[illegible]
[illegible]發[illegible]方[illegible]接[illegible]
[illegible]報[illegible]是[illegible]五月[illegible]
月[illegible]二十六兩日上午十點鐘在[illegible]
[illegible]者請[illegible]到來交收是可
丙午年[illegible]五[illegible]二日
[illegible]務[illegible]

有錢出揭
啟者茲有銀出揭息口相宜如有物業欲按揭者請將物業按[illegible]若干[illegible]開明函至德輔道中門牌[illegible]八號[illegible]十及孖士打律師轉交[illegible]可也
丙午年　七月十二日

告白
公啟者吾族[illegible]大祖新祠卜築於[illegible]之[illegible]斛實爲保[illegible]各[illegible]祖[illegible]設但落成後因欵項支絀[illegible]如故被[illegible]如故我旅港同人等知欲達目的首貴籌[illegible]於本月十四日假座杏花樓大開茶會演說家族理想商定籌捐辦程於時萬衆一心認捐恐後當業成立指日可期惟吾族派衍支分散居數縣人之欲善誰不如我爲此登報[illegible]凡我各房宗親之同具熱心知所先務者[illegible]份[illegible]報明下列各號[illegible]之日得以預早通知同[illegible]盛舉[illegible]至此次經已認捐各同志并乞早日將捐欵繳交俾資興辦爲幸
收理捐欵各號列左
怡德盛　下環大街　廣恒興　南北行街
光緒卅二年　七月　二十五日
旅港籌捐陳氏大祖祠嘗同人公啟

臺灣銀行告白
敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本即商各埠專做買賣滙兌附揭銀両生理
謹將本行利息列左
十二個月週息五釐算　六個月週息四釐算
三個月週息三釐算　日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步到中環德輔道[illegible]門牌第三號即舊英皇酒店樓下本行寫字樓面商
是荷
丙午年　四月十五日　臺灣銀行[illegible]

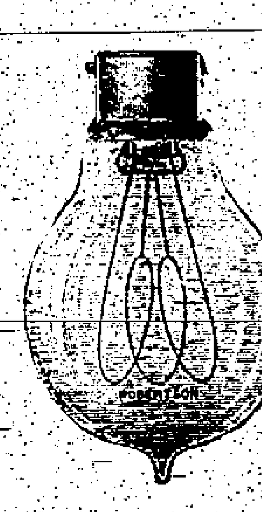
德源
更專[illegible]映[illegible]十[illegible]
[illegible]手[illegible]
鏡箱金[illegible]架
代[illegible]各[illegible]貨[illegible]
[illegible]

失股票告白
本[illegible]遺失協安公司股份票[illegible]號至一千三百四十一號[illegible]協安公司[illegible]換給新股票作據[illegible]股票[illegible]作廢如有人拾得者祇視爲故紙先此聲明以免後論
丙午年　七月廿六日　[illegible]安堂啟

聲明告白
啟者李旺記吧刹是油生意如有揭項借項及担保事必要李旺記或李十一簽字方爲憑據否則爲經手是問與本號無涉及李十一無涉特此聲明以免後論
丙午年　七月廿三日　李旺記　李十一謹啟

[illegible]常有各欵[illegible]小電燈出諸新出之威禮燈[illegible]十六枝燭電氣所發之光可及廿四枝燭電少光多[illegible]電燈之[illegible]並有電話機[illegible]電[illegible]一切[illegible]電器具出售[illegible]物[illegible]本電機器師可商[illegible]

衞路士及翟電機器師



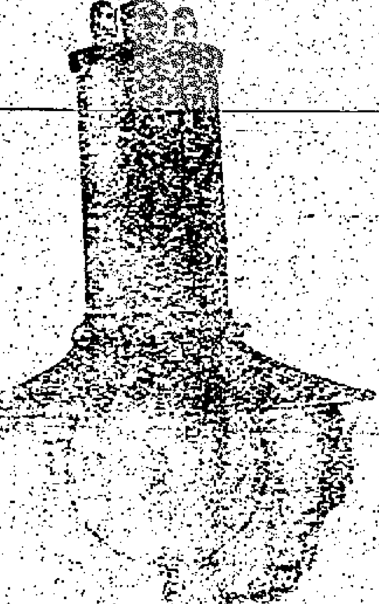
設立用水汽用炭氣或用煤油生電之電機爲巨家巨行或製造局自發電燈之用　貴客光顧請移玉步本寫字樓在香港大道中第五號陳設電器之店在九龍羅弁臣道第十四號
九龍電話第三十八號
十八[illegible]

告白
敬啟者永祥安其珍茶店因冒用香港祥安茶店孔雀嘜之商標裝騎耳茶[illegible]佛已自知錯誤祥安號海量[illegible]涵恕而不追感德無極用陸數言以鳴謝并敬告日後冒用祥安孔雀嘜之商標者切宜自警因港律森嚴罪無旁貸也
光緒卅[illegible]年　七月　廿九日　永祥安　其珍號　[illegible]啟

怡成鐘表眼鏡
本號選定[illegible]金銀表[illegible]表[illegible]鐘[illegible]眼鏡[illegible]鏡風雨針寒暑針各國新欵鐘表衛生藥水眼鏡烟嘴[illegible]包金表鍊發客並照西法精修鐘表機器等件　仕商惠顧請至中環水[illegible]館對面門牌第三號即得[illegible]居便是荷　本號[illegible]保[illegible]如有以上[illegible]定爲經手人是問與本公司無涉
丙午年　六月十四日
香港怡成公司[illegible]
司理人李[illegible]謹啟

廣東大酒店告白
[illegible]地爲[illegible]衛生法也茲我廣東大酒店樓[illegible]開兩面[illegible]風[illegible]座好[illegible]宜人[illegible]得[illegible]招呼妥當仕商至此敢冀下車
[illegible]房租連食西餐每日每位收銀[illegible]員
[illegible]房租連食唐餐每日每位收銀二員五毫
光緒卅[illegible]年　七月　廿七日
省城河南廣東大酒店[illegible]白

威林栢加公司
（博物院對面第十四號）
電氣機器師兼代辦各種機器者請商本公司爲倫頓巴明咸之華禮地[illegible]製造公司之代理人該公司製造各種[illegible]機器具[illegible]物件　造紙機器　機器具　造磚機器　[illegible]機器　[illegible]機器



器　煤油小輪　岸上[illegible]開機器及各欵機器安設物料　常有電燈電綫及各種用電物件出售色色齊備請到本公司鑒賞華禮地士[illegible]之燭光電燈有五百枝燭之光其費每點鐘不過九仙士　諸君有欲將機器修改請貴者請先到本公司面商必能如意就教
一千九百零六年　七月十三日啟　[illegible]

致榮銅鐵
本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉等件[illegible]系鐵床[illegible]器具及起造物件丁鐵瓦面鐵牛鐵[illegible]等件價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
[illegible]

復興文義學
本館設教[illegible]年教授生徒[illegible]凡[illegible]
[illegible]兄[illegible]館規之嚴教法之善及進益之捷[illegible]之處以本館規[illegible]教之無不[illegible]心遊衛化頑而爲[illegible]其前後不[illegible]若[illegible]凡欲子弟速於成功以早爲[illegible]之[illegible]者祈早報名以[illegible]暑假後准七月初八日復行啟館之館費列左　館費俱用銀每年日夜讀館費一十二員由入館起每月交銀六元至兩月交[illegible]半年日讀館費九員先惠半年夜讀館費六員先惠每月日夜讀館[illegible]員先惠每月日讀館費二員先惠每月夜讀[illegible]館[illegible]員[illegible]先惠[illegible]年茶資并垃圾[illegible]銀共[illegible]員在館搭食寄寓每月六員搭早餐每[illegible]上[illegible]交[illegible]本館設在中環[illegible]四號[illegible]樓
丙午　七月初八日復館　[illegible]
七月初六日　周季[illegible]謹啟

第七百九十三號
潔淨局經歷[illegible]曉諭事照得現奉　督憲札開招人投標爲自西歷明年正月初一日起以一年爲期[illegible]辦潔淨局所需雜貨所有投票均在輔政司署收截限期收至西歷本年十月初二日即禮拜二日正午止凡投票之人必要有貯庫作按銀一百二十五圓之收單呈驗方准落票倘該票批准其人不肯承辦則將其貯庫作按銀入官至於投票格式詳列明各欵物件目錄可赴輔政司署求取別樣格式不准倘另欲知詳細者前赴潔淨衙門詢示可也各票價列低爲任由國家棄取或總棄不取亦可該批准承辦人須在局所定程之同內親筆簽名並覓妥當保家署保單銀五百圓務合本部堂主意若不照辦即將貯庫作按投票銀充公等因奉此合亟出示曉諭爲此特示
一千九百零六年　九月十二日示

叙會告白
啟者茲定于八月初一日即西歷九月十八號禮拜二正午十二句鐘敬請　各股東駕臨得付道中第六號本公司寫字樓叙會以便省覽去年生意情形及進支各數屆期務希　光臨爲禱
光緒卅二年　七月　廿四日
香港華英教育代理物業銀兩有限公司司理人考核啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館顯文山刊印

省佛代派本報

SION
CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY
Coughs, Colds CROUP.
WHOOPING COUGH, HOARSENESS, BRONCHITIS.
SORE THROAT
INFLUENZA, INCIPIENT CONSUMPTION
THROAT and LUNGS.
Chamberlain Medicine Co.
Des Moines, Iowa, U.S.A.
SMALL SIZE

○鄂督對於改官制之意見 改官制一事聞鄂督意極贊成惟以更端太大恐一時難以辦到於外官分職一事甚以爲便惟設首相此時實無勝任者且非其人倫過重則其責任過重必難得其平又設官之後增俸一事不易籌畫其舊有之官亦頗不易處置云

○江督擬先行赴鄂 端方日京消息早志報端茲悉端方已決定本月杪出京月初即行南下惟由海道由火車尚在未定據官場傳述端方擬乘火車至鄂與張之洞面商一切機宜再行至南京任事大約接印之期總在初旬前也

○地方自治分城鎮鄉三類 天津自治局議定地方政治制度之大綱分地方爲三類曰城曰鎮曰鄉各設鄉官

○伍廷芳再賞假兩月 伍侍郎廷芳日前因病具摺懇請開去差缺摺上兩宮面諭慰留該侍郎現正修律以後法律改良事宜頗繫朝廷深眷倚重無庸准其開去差缺故日昨再有賞假兩個月之命

○改易服制未能實行之原因 自七月十三日宣佈立憲後連日召見王大臣會議日前澤公與端方同時召見力請改易服制言實行憲政以前須改易服制以期臣民振起自強之心太后聞奏良久諭云現在朝廷雖已變法圖強但臣民風氣尚未大開守舊者多此事恐難辦到姑俟實行憲政之時再行頒示可也

港事要聞

○粵路股東致總公司電文 省城鐵路聞鄭總辦等恐路事變動未免牽礙路已奏歸商辦無論何人督粵均須遵照維持物必自腐而後蟲生公等平日辦事果可對天地質鬼神夫亦何憂何懼 闔港股東覆

○颶風船被罰 鋼羅濟爲船艇遇颶風避之隔日天文台懸球報颶風果來惟船艇則早已泊於灣內日昨西差以颶風遠去而船艇仍泊於灣內者尚有三十五艘旬留該處遂控於案二十九日經官提訊每艘判罰二元并飭繳保款二十元兩個月不再犯事

○開山利便 月來由大角嘴海濟直上之地已建築鐵路二英里許至九龍偉利便接濟登岸物件爲開九龍山孔之用該處現已開通一坑矣

○醉彌罰 昨錄石塘嘴歡寶園擊妓之余拱宸與被拘之友許魁昨日在府署提訊責以擊妓毆差涉嫌之罪余自認有銀十五萬元在秦和行担保與其許友皆服罪謂擊妓與推差係下機皆因酒醉致官判罰余銀三十五元並斷補妓十元許以毆差判罰二十五元

○昇船洲操炮 本港炮兵隊諏於八月五日往昇船洲操炮由早九點向西南方之西燃炮初十早亦然如兩日之天色果佳於是日續操

本館特電

昨日午五點十分鐘接北京訪員專電云

外商兩部接粵省鐵路公司及商會禀留岑督之電以其違例奏遭斥駁

又電云 **都察院改爲高等裁判所又設邊務部管轄東三省蒙古西藏**

又電云 **各省銀圓局辦理不一日多弊端擬派戶部右侍郎陳璧往各省查辦**

電報譯錄

○美兵調守古巴（勞士電） 倫敦十四號電云美國水師兵一百名在夏灣拿登岸現駐紮於古巴總統宮門前防備亂黨攻擊是埠

○法總統有戒心 電又云十五號將有大隊海軍艦雲集于法國馬詩見埠歡迎法總統飛利亞士英艦法艦及地中海艦均有在場又電云法總統已往馬詩見埠因有無政府黨人有恐嚇之言故額外操防茲聞法總統之輿已用鋼甲包裹使炸彈不能擊破

○美人總攬樹膠生理 電又云聞美國樹膠公司購買倫敦樹膠公司股票甚多此等作爲是最末次計畫將來可以總攬全球樹膠之生理云

○玩輪案交克城公判 日俄戰時俄人玩英輪乃金文打一案聞俄國不肯賠償英國提將此事交荷蘭克城兼公衙署判斷俄國尚未答覆

○古巴亂耗（南清電） 倫敦十四號電云古巴情形甚爲可駭料美國必不能袖手旁觀美總統會告誡古巴勸其立即禁止現在目無王法之世前任美國戰務部副便他夫泰特差前往夏灣拿查閱情形明早即由華盛頓啓程○柏林電云亂黨總帥古剌帶兵向夏灣拿疾進欲先猛擊勿被美兵艦干預然其計不成○十五號電云古巴總統以有害美國產業爲辭請美國干預他夫已起程往夏灣拿查究○孖刺電云傳聞古巴總統決意告退將民志讓與美國恐附近夏灣拿處有大戰

○火山發燄 同日電云智利地震時作近山地亞高之火山又復生燄意大利與十多林波利兩處地覺微震咸恐再有發作之勢

○俄皇出遊 同日電云俄皇乘御艇遊芬蘭兵船大隊保護○柏林電云俄皇與其官眷往遊芬蘭海岸數日

○殺戮叛兵 同日電云俄政府以軍律審問叛兵每日斷死罪者約十人

○俄國財政 十五號電云俄國財政拮据遍傳各境俄京總巡警大臣地利波乎請假以柯羅夫將軍補其缺

○守將授權 柏林十四號電云史加倫將軍留守和梳授以大權

○滿洲通商 同日電柏林報接哈爾濱消息云日人舉行滿洲通商之禮

○聯合分利 同日電云三達 巴馬 與皇西亞三號煤油公司立約聯同在印度發沽煤油利益均沾

○奇國闢訛 同日電云謠傳奇利卡與土耳其聯盟約防外侮奇國闢謠謂無此事

○土皇病 同日電云傳土皇病之醫報稱土皇之病勢與醫治之情形皆非危險

王子爲帥（孖剌電） 倫敦十六號電云德皇以新利沙子總統水軍

水務局示諭

茲特示諭由本月十八號禮拜二日起勞喉界內之水常時開放如有變動再行示諭

一千九百零六年 九月 十八號 水務局赤成謹啟

拍賣

啓者本士佐治林勿准於八月初二日即禮拜三日上午十一點鐘在本行內有金銀灰色餅拾七包出投 以價高者得現銀紙交易貨客看貨議價相落之後倘有不測意外之事俱歸買者自理此佈

丙午年 八月初一日 本士佐治林勿啓

承股聲明

啓者香港摩理臣街第七號泰合號貨生意向日曹永榮堂曹全利曹廣斯曹有股份今志圖別業願將名下股份退與曹子祥曹子幹曹善堂承受經於七月廿九日核算交易清楚日後泰合號生意盈虧與退股人曹永榮堂曹全利曹廣斯無涉嗣後如有揭借担保及會項等情須要有泰合號圖章仍要曹子祥的筆簽字方作實據否則爲經手是問概與泰合號無涉特此聲明

光緒卅二年 八月初一日

承股人 曹子祥 曹子幹 曹善堂 謹啟

美國牙醫周夢熊

寓在德輔道中二十七號二樓

聲明告白

啓者皇后大道二百一十五號門牌樓上善昌和永記綢緞庄今各東志圖別業經已收盤弟在號司理多年所有來往揭借担保等項由弟簽字皆弟手理安如無弟簽字及非弟經手者不得向弟理論新善昌和合記亦與弟無涉特此聲明以免後論

光緒卅二年 八月初一日 善昌和永記司理人卓潤泉謹啟

告白

啓者皇后大道門牌二百一十五號樓上善昌和永記綢緞庄今各東志圖別業經已收盤茲合益承頂善昌和永記招牌改換善昌和合記惟舊善昌和永記來往賬目按項等數俱歸舊人自理各友向欠善昌和永記數目求望早日清還後日新承受之人生意盈虧概與舊人無涉特此聲明以免後論

光緒卅二年 八月初一日 善昌和永記啟

食物所養生而必賴齒牙以咀嚼故雖有朵頤之奉而稍有牙患即不能盡食品之滋味則於衛生之道大有防碍焉是以牙科一道實爲衛生之大關鍵凡欲講求衛生者可不留意哉弟專門此藝有年閱歷甚深其中利弊莫不盡悉茲更考得以前未有之新法於醫牙補牙拼牙脫牙種牙鑲牙金托膠托或金笠或搭橋等件莫不各盡其妙盡人事以補天功其益非淺鮮也並妙法鑲眼取價格外從廉貴客光顧請到德輔道中門牌四十五號二樓面議是荷每逢禮拜日午兩點至四點贈脫患牙分文不取

丙午年 七月廿九日 楊少泉謹啟

電報息告白

啓者現奉總局電開二十四屆電報股息每股仍派官餘利洋十元照香港銀紙發給凡屬股東務祈於七月十五日以前將息摺交來本局以憑寄上海總局查驗由本局暫照收條交執俟寄回後憑單領摺支息其有欲收換名字者須將股票一併繳交照總局定章每套收紙筆費一元另繳費五毫特此佈聞

丙午年 七月初一日 中國電報港局謹啟

遺失銀單告白

啓者弟於六月拾八日附貯均祥盛銀壹千元該銀單於本月廿五日遺失經往均祥盛掛號蒙該號將該銀如數交回清楚此單自後倘有別人執得視爲廢紙先此聲明以免後論

丙午年 七月廿九日 弟李伯舟啟

催賬再佈告

啓者小號探花樓于五月收盤經已佈告追源六月底再行佈告凡諸君所欠之項望祈早日見惠限期候至七月十五日止爲日已久至今源源交來不少實深感謝惟有尚未交來者尤爲多數前經佈告恐未週知今再三佈告限至七月底止倘仍不交來顧係有心延抵不得狀師追收諸君見諒尚此佈聞

丙午年 七月十七日 探花樓司事人啟

英屬北鳥政府招人承充

遮些路頭輔政司准於一千九百零六年十月二十六號以前接收投票承充下文所列各款權利以一千九百零七年爲期或並連三年一千九百零七年一千九百零八年一千九百零九年亦可

「計開」

洋烟餉碼

酒餉碼

當押餉碼

關稅餉碼

賭博餉碼

欲知詳細者請向本港抄行詢問

一千九百零六年 七月三十號啟

佛山粵城香港上海老舖 黃楨祥堂

扶元按毒藥膠

本堂開設七十餘年創製扶元梅毒藥膠白濁各症九藥性味醇和功力神速不濕不傷開胃扶元不拘傷染酒濕皆精萬發萬中久爲華洋紳商公認近多在本境及外埠假冒本堂扶元梅毒藥膠招牌或託言舊伴冤貪秘方害藍者目仿單貨式依樣章偽藥騙人倘有藥服此等偽藥速來補救須知本堂秘製從不外傳又醫家字號均有親子弟在舖監督發藥以故癒病源異常奇效 諸專採買細認內聚地球照係嘜無誤

老舖專東佛山升勝街 一樓粵省城外打鋪街 一樓香港上環大馬路 一上樓海英界五馬路 共四家字號餘無別樓

論改官制之異議　客星

政府於官詔預備立憲以後第一次之改革論旨即日改官制是直認之實與不實即以官制之改與不改爲衡一官制之不能改更何有於憲法之萬緒千端況欲行憲法而因以今日之官制亦斷無有能行之理政府設局會議將以從速施行兩宮之意不可謂不堅決也乃昨日本館特電有（議改官制）出種種反對之傳聞）丁此新舊過渡時代守舊者生出此等反對之活劇原在意計之中然發言盈廷相持不下其阻力誠有足畏者日本之改官制也尙經再三復改而後定今中國初次會議即有種種反對阻力于此間且聞將來恐不能從根本大加更改之說嗚呼築室道旁三年不成立憲開章明義第一篇即橫生枝節如此無怪本港西報對于中國立憲之問題竟有俟諸五十年後之議論也

雖然穩固阻力者亦即激力之謂也變法之事如巨石轉移非不達其目的之定位則不止今議改官制而異議之大員率應或裁或併之缺議既頑固意復營私幾其不斷斷以致辯哉然經此異議而出後必順理成章目前之種種反對不足云阻力也祇可謂暫時異議耳中國之改官制今日若無異議之人則立憲之實行當不俟五年之內惟其有此等膠固鮮通之大員舉一政而群起洽其後逐一制而相率互爲爭以致立憲之局遲至今日而始定然一經此階級則新舊界之優勝劣敗必於是而大分舊世界之拘墟斷不敵新風潮之籠罩一切主持異議者積久所至必爲進化大力所淘汰前電有言于文留鹿傳霖二大臣因政見不合即將告退是其明證也試看今日反對改官制之人現雖未步王鹿之後塵而將來不與王鹿退休者吾不信也況近觀兩宮所信任之人更有歎異議之斷難持久者[illegible]振貝子澤公等均屬天潢世冑又皆親歷外洋目見各國政治之完美今內官制之待宜移于總理軍機雖未出國門一步而載振實爲其子則新政舉動必無反對之情加以外督如袁世凱端方在內竭力贊成一切新進時務之人員又復從惠萬狀以爲改良官制之助力雖有如榮慶鐵良等輩之或異政見幾能卒持異議奪兩宮所深爲信任之人而爲大地進化之阻力哉

故新政之行吾正幸有異議者之出現不如是則在臣尙難望一德而一心其力持異議者即其力自淘汰者也維新朝宇萬不容此輩守舊人員尸身其間誠如政府現擬議之十一部須定施行則各部人員豈能如舊日官制妄[illegible]統攝其對于政一部情形未能熟悉者則舉賢讓能可也不經今日異議何能有後來之統一哉官制若如是觀則行立憲亦有如是觀吾以爲種種反對者不能爲立憲之阻力也

羊城新聞

○議留岑督之再述（羊城訪函）　紳商議留岑督並電稟京中一事早誌前報茲查自發起電留岑督者以粤善堂鐵路公司等爲最其餘如商界學界民界當時並無發議挽留之人亦絕少到商會表同情者直至廿八日學商兩界始稍有一二倡言挽留亦未聞有如何集全體商議挽留之辦法[illegible]

○[illegible]岸工程[illegible]（羊城訪函）　省城堤岸工程已築至[illegible]街水步頭一帶[illegible]

[illegible]（羊城訪函）　[illegible]湘粤兩省招募兵丁來粤[illegible]

○黃埔工程之序（羊城訪函）　黃埔地方原定與築大工程計有二項[illegible]

[illegible]

○奏派廣西左江道　[illegible]

[illegible]

○南海縣台擬將監[illegible]此項工程案已台[illegible]

[illegible]

中外新聞

○商還牛莊稅關情形　日前英美兩國駐京欽差代表牛莊洋商之意見欲令日本欽使遵照日俄條約速將牛莊稅關交還中國管理署見前報而日本欽使以未奉到政府訓令爲辭大約須俟西曆冬月方可交還中國云

○誤疑黨犯已釋　寄寓北京中華報館之藤堂條梅被禰各節已見本報專電十六日日本駐京公使函詢外城巡警總廳署請藤堂條梅籍隸台灣實爲日本國民請於翼日午後三點鐘送交本使館云云總廳朱廳丞以藤堂既非孫文亦無革命黨證據由廳巡行開釋嗣因此大疑藤堂條梅爲孫黨係由北洋偵探員報告當請於袁世凱而袁堅執送交日使之說遂派委員黎宗嶽了春皐送往日本使署

○中國人爲稅務司之先聲　各海關稅務司係英國人今由稅務大臣與總稅務司商議選派中國人充當總稅務司因村會關稅務司各粵一日前行文來漢克稅司宰村後即遵照荐舉何人向秘密未宣云

○擬設郵政大臣風聞　中國郵政向歸總稅務司赫德經理茲官場傳聞政府諸公以本年四月朝廷特派鐵良唐紹儀管理海關事宜本擬即將郵政併入稅務大臣直轄嗣因稅務頭緒紛繁故擬另簡郵政大臣以專職任而重郵務云

○某滿軍機擬設機關報之傳聞　探聞滿軍機某大臣近因會議新政時與諸鉅公意見齟齬深以孤力薄弱爲慮現忽異想天開集貲於南省擇一通商鉅埠開設報館一間藉以衛異己抗張權勢云

○端方出都並接印日期　聞江甯布政繼昌李到端方來電定於七月二十日出都八月初四日接印

○條陳組織上議院之傳聞　日前議政大臣條陳政府略謂現值議設上議院之始宜將組織議院人員區分三等(一)已成丁之世襲貴族及京官三品以上大員之本身(二)統計全國有錢者者(三)富於政法學識而於政治上有經驗者前三項中有者其一均可充上議院議員云云聞政府諸公以贊成第一項者居多數云

○內閣改內容不改名稱　更定官制之大臣現擬內閣名稱仍舊不改惟內容大爲改動特設總理大臣各部皆隸內閣之下

○特設元老院　內閣之外特設元老院凡現任大學士及軍機大臣而不入新內閣者皆位置於元老院爲大事備顧問

・改定官制所簡之大臣　奏議改定官制之諸大臣聞已議決採用日本制度合併各署定立責任大臣實舉中央集權將來必以慶親王爲總理大臣袁世凱爲參謀總長唐[illegible]爲外務大臣瞿公爲內務大臣徐世昌爲[illegible]司法大臣振貝子爲農商大臣端方張之[illegible]鴻機軍機或入樞密院那桐入宮內府以[illegible]爲兵部大臣載親王任拓殖院卿云

○英外部宣布中英藏約　英外部已將[illegible]月初四日在北京中英簽押之藏約刊布於報中國亦允照千九百零四年西九月七號英藏之拉薩條約辦理新約已於六月初三日在倫敦互換今已實行

中英藏約大綱

一千八百九十年西三月十七號中英條約[illegible]千八百九十三年西十二月五號之章程[illegible]藏不肯照此實行故英政府得不設法保全以上條約章程之利權今此條約計六款

第一款　英藏兩國必盡力設法使千九百零四年西九月七號之條約得以實行

第二款　英政府允不將西藏土地收入版[illegible]並不干與西藏內政中國政府亦允不許他國干預西藏內政或占領西藏土地

第三款　千九百零四年西九月七號英藏條約第九款所載之利權給與中國以外不得另給於他國但第二款所載之市場英國可在此建立電桿以期與印度互相聯合

第四款　千八百九十年中英條約與千八百九十三年之章程所載各款必須仍舊實行但須以此約爲根本

第五款　此約中英兩文均已比較無訛倘有文義互異之處則以英文之本爲據

第六款　此約須由兩國君主批准自畫押之日起以三個月爲限須在倫敦互換

今中英之兩大使已將此約簽字蓋印以昭[illegible]

四分華文四分譯七月念二日捷報

○外省官制業有成議　議改官制[illegible]於每省總督之下分設財政司法巡警提學[illegible]政民政農商稅務交涉轉運十司定爲三品所有道缺一律裁撤知府直隸州改[illegible]正四品月俸一千二百兩同知直隸州改爲[illegible]知縣從四品月俸八百兩通判知縣改爲二等知縣正五品月俸銀六百兩知縣直接於[illegible]每縣下設副官五員分科治理均業有成議云

○江北提督出缺　北提督劉永慶[illegible]七月十三日病故

○頒布立憲之前因　[illegible]諭曾未降以前皇太后嘗召見大臣學士軍機大政務處諸臣及醇王等詢以立憲之事諸臣皆舉宜立憲惟王文韶鹿傳霖不贊皇太后再問醇邸代答曰[illegible]人亦以爲然皇太后云故諸臣之意見皆[illegible]立憲可也及後榮慶鐵良又欲待張之洞來[illegible]面商然後宜布孫家鼐則謂憲如當立何必待張督若憲不當立亦不必待張督於是明降諭旨

○鄂督對於改官制之意見　改官制一事聞鄂督意極贊成惟以更端太大恐一時難以辦到於外官分職一事甚以爲便惟設首相此時實無勝任者且奔其權過重則其責任過重必難得其平又設官之後增俸一事不易籌畫其[illegible]

本館特電

昨日午五點十分鐘接北京訪員專電云

外商兩部接粵省鐵路公司及商會稟留岑督之電

[illegible]兵船大隊擁護○柏林電云俄皇與其官眷往遊芬蘭海岸數日

○殺戮叛兵　同日電云俄政府以軍律審問叛兵每日斷死罪者約十八

○俄國財政　十五號電云俄國財政拮据遍傳各境俄京總巡警大臣地利波乎請假以柯[illegible]

聲明告白

取者皇后大道二百一十五號門牌樓上善昌和永記紬緞庄今各東志圖別業經已收盤弟在號司理多年所有來往揭借担保等項由弟簽字皆弟手理安如無弟簽字及非弟經手者不得向弟理論[illegible]善昌和合記亦與弟無涉特[illegible]

遺失銀單告白

啓者弟於六月拾八日附貯均祥盛銀壹千元該銀單於本月廿五日遺失經往均祥盛掛號蒙該號將該銀如數交回清楚此單自後倘有別人拾得視爲廢紙先此聲明以免後論

丙午年七月廿九日　弟李伯[illegible]啟

請速認股

啟者本公司名爲萬益機器織造㗎呢有限公司總局設在天津曾蒙上等機器織製㗎呢等物經稟　商部大臣　北洋大臣奏准立案其股銀擬每股收規元叁拾両九九八平自收銀日起每年週息壹分算另每年溢利集議按股均分今股份將滿欲附股者請從速先將五成股銀交到文咸街源豐潤滙號莊取回收條其餘股本逐年內清交回換股票息摺上海省港均設分局股東觀便均可收取溢利股息至欲知詳細章程請到源豐潤取閱可也此佈

光緒丙午年六月初一日　總司理人潘作輔謹啟

泰和洋行火險寫統告白

啟者本行代理之鳥司倫寫統公司實備資本銀二千萬元及步列樓暨咩味利近寫統公司實備資本銀式千萬元保保受屋宇倉棧貨物無火燭之虞茲特請泰爲行東按照火險章程生意諸君賜顧請與泰和行面商或到本行寫字樓均可倘有意外諸事必照章程妥善特此佈聞

丙午年六月十二日　泰和行謹啟

廣安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻及本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎必賠償快捷規矩妥善　請君光顧請至德輔道門牌第二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒卅七年　月　日　總司理人　吳秀生　余竹生　謹啟

英文夜館

本會英文夜館定于西九月十七禮拜一晚復啟有志之士請到學二專班

（計開）西法學數（初等幷高等）書則建造　西法打字（有機器學習）減筆字法（用　必文書）商務算學　商務信札　初等算學　欲知詳細請到威靈頓大道中三十四號二樓本會取閱章程德律風四百六十號

丙午年七月十六日　華人青年會謹啟

青洲緞棉有限公司

倫敦棉緞上等

價銀肆員柒伍　每桶淨重三百七十五磅每局價銀式員八毫

總司理人新沙遜洋行謹啟

一千九百零五年十一月二號

香山輪船

拜日往澳

香山輪船每禮拜日往澳門拜日早八點鐘開行搭客來往取回票費便利...

丙午年　月　日　香港澳門輪船公司謹啟

真光公司洋貨不二價

啟者本公司開設以來... 盛商民光顧確如恐後爭先本公司開設到今遠近貴客... 英國頂上等男女正絹遮各色山毡... 被線毡全皮銀包劇袋手巾線衫線褲新款洋庄鞋靴珠線袜鮮花香水香梘膠鞋靴顧綢絲巾時款送禮極思肥兒養胃餅干即有應用之物無不俱全貨美價廉實價不二童叟無欺　光顧仰新留意或寄銀取貨亦必格外安當舖在香港中環大馬路門牌第一百六十四號

丙午年七月十六日　眞光公司謹啟

賣屋

志賢街第十三號屋內有大房八間兼有貨倉全間新淵邊橋顏色灰水可以即日居住合意者請問亞畢諾道第一十四號賣花路

一千九百零六年七月廿八號

請人

茲欲聘請一上等印字人其人必須通曉精熟可聞有意者請修書由本館代交封面寫

一千九百零六年七月廿一號啟

告白

啟者本號有貨倉一間在... 近... 機門牌...一百八十五號...

丙午年三月初三日　上環泉興號謹啟

新到各種偵探小說發售

眼俠術	二毫
新中國歌	一毫五
雪中梅	四毫
孤兒記	二毫
女首領	六毫
織手秘密	三毫
新蝶情	六毫
蘇格蘭	四毫
白巾人	一毫五
鐵路指南	一毫
深淺印	一毫五
彼得警長	九毫
髑髏杯	九毫
愛河潮	一員
秘密隧道	六毫五
一捻紅	五毫
妖塔奇談	七毫
電術奇談	一毫五
中國偵探	一毫
紅礁畫槳錄	八毫

香港中環威靈頓街聚珍書樓謹啟

東華醫院告白

啟者敝院義庄所停之棺木積已滿壓於三月時刊登告白招人到領茲將棺木及骨殖已照例安葬外尚有本港寄庄棺木數十具有停至七年之久者仰懇照例繳納庄租領回安葬否則敝院即代葬義地以期歸土爲安也公議以後務必照徵信錄義庄規條第三則辦理此佈　謹將徵信錄義庄規條第三則列左　三凡寄庄限停三個月如過期每具每月收回庄費銀半元再限一年爲率倘復逾期本庄則必代爲安葬義地立碑登記以期歸土爲安

丙午年七月十二日　東華醫院謹啟

郭公司遷告白

香港郭公司由英國辦來之蓮花白嘴號　遷比別家價廉物美　托彈弓自理　省港澳各貨洋店均有發售

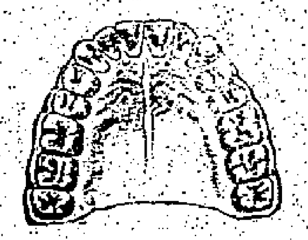
總代理處中環泉隆街成安　電話第百拾伍號

二榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號

壬寅年六月廿四日　會富公司啟

鄭源敬美國西法鑲牙

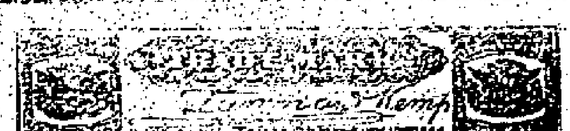


鄭源敬美國西法鑲牙 ... 代鑲假牙 ... 設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面

一千九百零五年六月廿四號

代理人香港屈臣氏大藥房

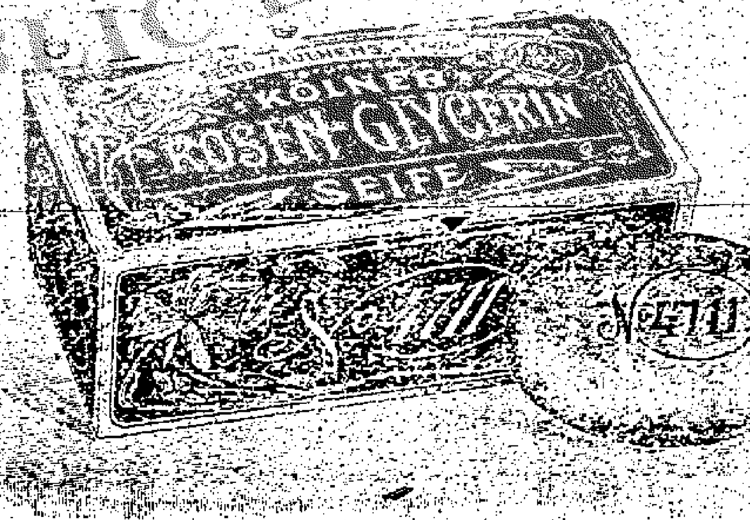
提防假冒

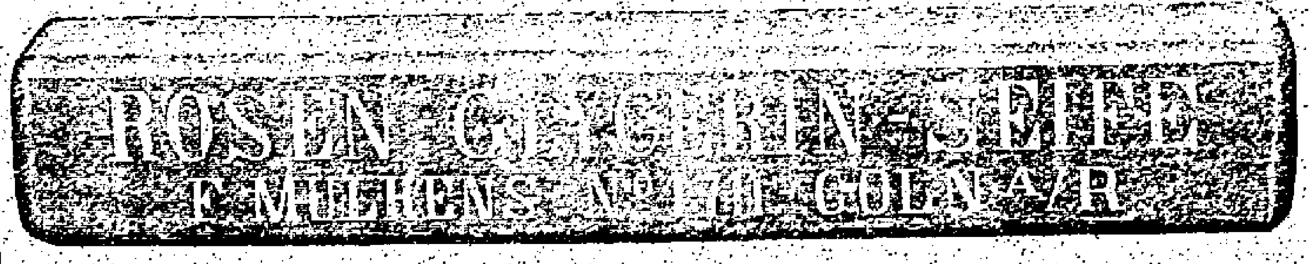


啟者本行總理林文煙付蘭瑪上爲花露水馳名已久香港各埠均有發售...招牌花紙...惟近有無恥之徒...請認明...此佈

香滑玫瑰色靚

（第四千七百一十一號）





貴客光顧請到寫字樓面議

總代理在各洋行謹啟　各大洋貨店均有發售

此視在歐洲製造貨色最美價錢相宜有咸保護皮膚增顏色每盒十二條每條一磅者每盒一磅庄頭

日森洋行告白

啟者本行常有沙閘紋布先紋大衣華沙羅啟發行並上等錦綢帆布各價格相宜新設在德輔道打銀行二樓本行面議是荷

光緒三十二年閏四月初三日　日森洋行謹啟

東華醫院告白

啟者近因銀毫水價太低本院與各號取貨均用香港通用紙按月清找五元以下方找毫子本院所用各貨望各號持平計價倘有過五元之數經手人仍換毫子請即函告本院是荷

丙午年五月廿五日　東華醫院謹啟

大減價

使港中人知有
魯思澳士格致鑽石

本行特減價使各人皆購一光彩之石俾知為世上假鑽石之最精美者

特將此種奇異光彩永遠不變之石限出一數用精工鑲成戒指心頭針髮針袖鈕等特大減價

連鑲工並座

前沽五員者今暫時只取價四員

香港皇后大道中六十二號

香港皇后大道中六十二號

魯斯奧士鑽石行啟

香港公共圖書館

此報紙在香港威靈頓街華字日報館賴文山刊印

香港華字日報 行情

丙午年柒月廿玖日 [illegible] 入口船[illegible]列左

法國火船名保利屁仙 由橫濱載來雜貨 法公司
法國火船名柯悉參年 由西貢載來雜貨 法公司
英國火船名剌都思亞 由上海載來雜貨 宣公司
英國火船名隆生 由小呂宋載來雜貨 渣甸公司
英國火船名打云 由西貢載米 [illegible]
荷國火船名志利江 由孟家室載來雜貨 渣華公司
中國火船名裕順 由上海載來雜貨 招商局
英國火船名財生 由單城載來雜貨 渣甸公司

法國輪船名保利屁仙 准于捌月初壹日正午開行往西貢星架坡孟米法國等
英國郵船名秋渣士 准捌月初五日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
英國輪船名地灣夏 准于捌月初五日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英國
德國輪船名比遮士 准捌月初玖日正午開行往星架坡庇能孟米哥林保
英國輪船名高麗亞 准于捌月廿五日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠

往小呂宋雪梨等埠〇火船比連士 花店[illegible] 捌月初壹日開行 鴻發公司
往小呂宋新金山各埠〇火船長沙 捌月初玖日開行 太古洋行

直往海防〇火船于愛 吉城落貨 初壹日下午柒點鐘開行 孖地洋行
往海口北海〇火船亞邊諾 初壹日下午開行 源昌利
往海口海防〇火船有安 初壹日下午開行 源昌利
往汕頭日裡〇火船升安 初壹日下午開行 源昌利
往廣州灣赤坎〇火船坭士北 初壹日下午開行 源昌利
往上海〇火船地利 初壹日開行
往鎮江〇火船兩昌 初壹日開行
往古達山打根〇火船般島 初壹日開行
往三孖拎酒冚〇火船昔士打 初壹日開行
往上海〇火船廣利 初壹日開行
往上海〇火船財生 初壹日開行
往海口海防〇火船得利亞 初壹日開行
往石叻庇能加剌吉打〇火船福生 初壹日開行
往倫敦參滑〇火船剎那思亞 初壹日開行
往神戶〇火船長沙 初壹日開行
往小呂宋〇火船大名 初壹日開行
往汕頭廈門福州〇火船馬山丸 初壹日下午柒點鐘開行
往海口海防〇火船香港 初式日下午開行
往汕頭廈門福州〇火船海門 初式日開行
往煙台天津〇火船捷陞 初式日開行
往倫敦參滑〇火船慨哥打剌 初式日開行
往安南西貢〇火船西貢 初式日開行
往廣州灣等埠〇火船寶路加士 燕梳壹號 初叁日開行
往上海〇火船紹興 初叁日開行
往日本域多利打甘麻〇火船皮禮亞地士 初叁日開行
往星加坡庇能夏威咸北〇火船士間地亞 初叁日開行
往山打根〇火船茂生 初叁日開行
直往神戶〇火船鎮海丸 初叁日開行
往西貢〇火船金陵 初肆日開行
往煙台青島天津〇火船涼州 初肆日開行
往廣州灣赤坎海口〇火船海殿 初肆日開行
往小呂宋〇火船隆生 初肆日開行
往口北海〇火船海南 准搭唐防客 初五日下午柒點開行
往橫濱神戶〇火船成都 初五日開行
往小呂宋〇火船勞比 初五日開行
往八打威孖拎四厘歪孟家室〇火船芝剌執 初捌日開行
往墨西哥倫打古醬〇火船保活頓 初玖日開行
往神戶橫濱〇火船呂地亞 初拾日開行
往星架坡加剌吉打〇火船邊打利 初拾日開行
往星加坡庇能剌吉打〇火船吉生 初拾日開行
往域多利雲高華舍路打甘麻等〇火船寧州 初拾日開行
往上海日本溫哥華〇火船日本皇后 初拾式日開行
往他士參島庇厘士湯士威路雪梨孖利濱等〇火船熊野丸 拾式日開行
往日本域多利打甘麻〇火船雲剌 拾式日開行
往上海日本雲哥華〇火船滿衣哥 拾陸日開行
往鳥約〇火船衣那 拾捌日開行
往上海青島長崎神戶橫濱〇火船比連士 拾捌日開行
往鳥約〇火船修亞奕利加 廿叁日開行
往日本域多利打甘麻〇火船梳勿 玖月初柒日開行

源昌利 源昌利 鐵行公司 太古洋行 鴻發公司 禪臣洋行 招商局 [illegible] 源[illegible] 渣甸公司 宣公司 太古洋行 太古洋行 大阪公司 孖地洋行 德忌利士 渣甸公司 [illegible]公司 和發成 瑞記洋行 太古洋行 天祥洋行 [illegible]公司 渣甸公司 順泰公司 禹發號 太古洋行 和[illegible]號 志[illegible]號 渣甸公司 孖地洋行 太古洋行 宜[illegible]公司 鴻發公司 中華輪船 禪臣洋行 渣甸公司 南泰合記 昌興公司 日本郵船 天祥洋行 昌興公司 天祥洋行 [illegible]公司 [illegible]洋行

本港水客 本港水客 水客

合興行沽月嚕白米五千四担
地球嚕白米五千六百担
一號朴米二千七百担
二號朴米一千五百担
大白米碎七百担
大白米碎六百担
又朴米碎五百担
安南朴米二千担
又白木藤一百担
又白木藤一百担
又白牙藤一百担
又沽木藤一百担
又沽木藤二百担
又沽木藤一百担
又沽竹藤一百担
泰和隆沽中片尤一百箱
又沽榆耳一箱
又沽冬菇八箱
又沽柴肉八包
又沽川臘五枝
又沽大杏十包
鼎和行沽紅豆一百包
又沽拖沙尤十包
又沽元貝十箱
又沽湘蓮子十箱

〇省城米市如常

〇公煙價玖百拾五員
〇[illegible]煙價捌百肆拾五員
〇魯公煙價玖百式拾式員五
〇[illegible]煙價 [illegible]陸拾員

長裕行沽杏梅十二箱 一十三兩
又沽花生三百包 三員七毫
又沽白芝麻廿包 七員五毫
又沽生粉廿包 六員七毫
泰成行沽粉絲六十包 二十四員
又沽水仙茶十箱 二十七兩
又沽鏡粉六枝 五十八兩
又沽應子八箱 十一員五
又沽金菜五包 四十六員
又沽川耳十枝 十一員五
又沽合桃廿包 四十員
又沽大杏十包

船頭電音

改英京電報 [illegible]
英京即期 [illegible]
三十日期 [illegible]
六十日期 [illegible]
肆個月期 [illegible]
即期佛冷 [illegible]
勞卑 [illegible]
永盛洋莊葉 [illegible]
麗興十足金 [illegible]
八九大金每兩 [illegible]
星架坡銀每千 [illegible]
[illegible]日印每千 [illegible]
上海電報 [illegible]
孟米電報 [illegible]
石叻電報 [illegible]
八打威電報 [illegible]
大金 [illegible]

〇順昌公司火船名鳥文士亞初玖日由亞士多利亞開行經日本來港
〇日本郵船火船名佐渡丸廿柒日由上海開行約初壹日到港
〇昌興公司火船名干拿皇后廿捌日由橫濱開行經神戶長崎上海來港
〇渣甸公司火船名比連士廿陸日由哥林保開行約初柒日到港
〇火船名邊告勞拾壹日由星架坡開行來港
〇渣甸公司火船名吉大拾玖日由溫哥華開行約廿式日到港
〇火船名瑞生廿壹日由加剌吉打開行約初玖日到港
〇[illegible]火船名香港丸廿五日由橫濱開行經神戶長崎約初柒日到港
〇[illegible]沙宜行火船名禮寧廿陸日由星架坡開行約初壹日到港
〇鐵行公司火船名地利廿陸日由星加坡開行約初壹日到港
〇[illegible]士行火船名比連士花店廿陸日長崎開行約廿玖日到港
〇日本郵船火船名遠江丸廿陸日由星架坡開行約初叁日到港
〇日本郵船火船名讚岐丸廿陸日由星加坡開行約初叁日到港
〇山打洋行火船名連打孖廿陸日由神戶開行約叁日到港
〇招商局火船名遇順廿玖日由上海開行初式日到來

啟者本行茲有德國快捷火輪船名
〇皮禮亞地士 前往日本域多利打甘麻等埠 准八月初三日開行
〇梳勿 前往日本域多利打甘麻等埠 准九月初七日開行
貴客欲搭船附貨者請到本行西繼臣佈
天祥洋行謹啟

啟者本公司茲有德國快捷火輪船名
〇熊野丸 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖利畔等埠
准八月十二日正午開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議可也
日本郵船會社謹啟

光緒三十二年捌月初壹日

香港華字日報附張

光緒三十一年[illegible]月[illegible]

大[illegible]

玖拾捌號

大阪商船會社

往汕頭厦門福州上海

○蘇州丸

○[illegible]丸

往汕頭厦門福州淡水

○[illegible]利助夫 准七月廿八天明開行

○[illegible]馬山丸 准八月初一上午開行

往[illegible]厦門安平打狗

○明石丸

[illegible]上海及揚子江各[illegible]貴客欲搭船附貨者請移玉至[illegible]公司辦房[illegible]

光緒[illegible]

[illegible]月廿五日

大阪商船[illegible]

啟者本公司現有[illegible]快捷火輪船名

○海門 前往汕頭厦門福州埠 准八月初二正午開行

貴客欲搭船附貨者請到本公司面議可也

啟者本公司現有[illegible]快捷火輪船名

○士問地亞 往星架波庇能夏威咸北 准八月初三日開行

貴客欲搭船附貨者請至本公司面議可也

啟者本公司現有[illegible]快捷火輪船名

○鎮海丸 前往神戶埠 准八月初[illegible]日落貨初三日下午開行

貴客欲搭船附貨者請至[illegible]德輔道西[illegible]號面議

[illegible]

往日本上海[illegible]香山檀香山金山等

[illegible]東洋汽船公司

[illegible]

○[illegible]

○多力 准七月廿六日開行

○[illegible]

○日本丸

○岐連弗

○[illegible]

源盛公司

啟者本公司資備資本銀式百萬圓[illegible]

[illegible]無水火意外之虞倘有[illegible]失[illegible]

[illegible]至文咸街門牌四十八號本公司寫字樓保外埠則由代理人[illegible]

光緒卅一年二月初一日

總司理人吳[illegible]啟

省港禪馬百艮馳名膏丹遷

現已遷至[illegible]大馬路三百一十號門牌

百勝珍珠散

萬應如意油

光緒三十年九月初三日

馬百艮省港禪[illegible]

往青島烟台牛庄

啟者本行有堅固快捷火輪船名[illegible]往北海[illegible]八月初一日開行往青島烟台牛庄

貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

丙午年七月廿二日

[illegible]洋行謹啟

往神戶橫濱

啟者本行有堅固快捷火船名呂地亞准八月十八日開行前往神戶橫濱埠

貴客欲搭船附貨者請至本行面議此佈

丙午年八月初一日

[illegible]臣洋行謹啟

承接縫帆旗幟

浩記

啟者本號承接[illegible]

癸卯[illegible]月十七日

浩記謹啟

啟者本公司現有堅固快捷火輪船名

○財生

○福生

○捷[illegible]

[illegible]

昭隆泰

聲明告白

澳門火船頭陳天祥香店於本月十二因遇火災現時暫遷往本街陳聯興香店內寓各寶號如有書信來往請交該號內便妥此佈

丙午年　七月廿三日　陳天祥店啟

專辦船盪十片寶鼎藥料各欵大小淡鏡〔[illegible]〕相連各式參相器具并新到漢好草[illegible]帽上等金皮男女[illegible]新欵各色花布華布價[illegible]相宜[illegible]貴客光顧請移玉步

「[illegible]在」香港中環德輔道門牌廿六號　省城十八甫

聲明告白

啟者香港中環租比厘街門牌十三號天和昌記辦館生意前公舉曾志榮鄭鑑恒爲司理之職今因二人志圖別業將名下所佔之股份盡頂與股內人承受今各股東齊集公議易揀曾卓勇鄭[illegible]二人當司理之職以前並無担保揭借等情以後或有揭借担保等件俱要易揀曾卓勇鄭[illegible]二人簽押並蓋圖章方爲實數否則自[illegible]經手是問概與本店無涉特此聲明以免後論

光緒卅二年　七月十七日　天和昌記謹啓

招選路礦學生告白

啓者本總局在天津附近之唐山地方設立路礦學堂招選學生壹百四十名專授鐵路礦務兩門學程肄業以三年爲畢業之期其投考學生必須年在二十歲左右身體强健無嗜好宿疾曾在各學堂畢業或領有文憑兼諳習英文代數幾何算學方爲合格本總局擬於津滬香港等處招考所有在香港投考學生本總局擬派總教習於九月間前往考試凡有志向學之士務將姓名年籍暨在某學堂肄業或畢業[illegible]須[illegible]明前赴香港招商局報名聽候總教習定期面試其考試處所並日期均由總教習先期刊登廣告俾衆週知如屆時取中應由總教習與發雙聯執照一紙以一聯由該學生持赴香港招商局領取船票投具保單其一聯持赴天津呈驗甄別如該學生欲[illegible]學堂章程請赴香港招商局查詢特此佈聞並將考試各課列後

計開　第一課考驗身體無殘疾內傷等症爲合格　第二課普通筆算學　第三課代數須通四數相求法　第四課三角幾何數第五課普通地理并進地理各致學　第六課格致總理　第七課化學總理　第八課英文論說文法字學亦由此課考取　第九課華文論說英華文互相繙譯　以上八九兩課或由主試出題或學生自擇題目其題目須用鐵路礦務時務方合

光緒卅二年　七月廿三日　山海關內外鐵路總局告白

售柚木發客

啟者本公司[illegible]客[illegible]之[illegible]柚木枋柚木板及零碎柚木頭并波羅格集[illegible]等一大或零沽亦可價甚相宜　貴客光顧請移玉到德輔道西路和泰南對便妥并有六屯重鐵錨二架發賣此佈

丙午年　七月　初一日　泰記公司謹啟

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請陸學周先生衛耀波先生葉應[illegible]先生余海生先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與[illegible]面商或移玉至尊鴨巴街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年　七月　廿八日　架刺威治燕梳司理人鄭和舒啟

黃寶石[illegible]

[illegible]名半石[illegible]况[illegible]經[illegible]坊六號[illegible]二[illegible]早夜[illegible]

源吉林馳名甘和茶

專者本堂第一家始創萬應甘和茶及各種丸散均揀上品地道藥材遵照先賢訂合真方精製[illegible]所以老幼咸宜[illegible]在[illegible]久爲中西推許近多無恥之徒假冒我源吉林招牌欵式用偽藥混充射利貽害非淺　務請顧客認明源吉林招牌庶不致[illegible]

[illegible]神曲甘和茶　霍亂回春散　衛生[illegible]丸

天生[illegible]育丸　萬應[illegible]丸　萬應如意油

[illegible]酒　小兒[illegible]散　參茸衛生丸

○老舖在粵東佛山汾水龍[illegible]街三昌[illegible]

[illegible]

○一在省城太平門外興隆中約[illegible]

○一在香港上環蘇杭街源廣和[illegible]

光緒[illegible]二年　二月十三日　[illegible]

粵東香港省城佛山源吉林[illegible]

須識大國手文紫棠先生

余友文君紫棠專通書史世習岐黃儒而精醫學識逈超流俗本年三月中余妾産後頭暈名醫數易沈疴弗痊適先生來港蓋延診治藥到而病除兒輩偶感風寒亦應手而愈余心佩先生之家傳克紹而濟世有功也爰代表數言走告同胞之偶罹疾苦者願同識之先生醫寓中環鴨巴甸街門牌四號普仁堂藥材舖即三多茶居對上歌賦街口

丙午年　六月廿九日　番禺愈恩榮仁甫識

正和堂告白

[illegible]本堂[illegible]藥肆生理已閱十有餘年[illegible][illegible]久已[illegible]之公道[illegible][illegible]在皇后大道[illegible]第二號[illegible]大水坑口對面[illegible]利便[illegible]所有貨物價錢均照本堂一式[illegible]本堂[illegible]支[illegible]無[illegible]保[illegible][illegible]與本堂[illegible]

光緒三十二年　十二月　廿二日　香港[illegible]和堂[illegible]

英商今孖素仁燕梳公司告白

啓者本公司創辦在英京[illegible]保[illegible]本銀式千五百萬員[illegible]每年入息三千萬員[illegible]洋面[illegible]及意外[illegible]保家[illegible]外之[illegible]公道[illegible]中外[illegible][illegible]請到[illegible]本公司[illegible]陳少[illegible]商[illegible]大道中第三百二十一號二樓本公司分局與陳[illegible][illegible]兩位面議[illegible]代理人[illegible]在港[illegible]保均可[illegible]

[illegible]計開[illegible]

省[illegible]　沙面[illegible]洋行

佛山[illegible]陳[illegible]村南

三[illegible]　梧州[illegible]　南寧[illegible]　天和洋行

德慶[illegible]　貴縣[illegible]　貴平[illegible]

[illegible]門皇家新街廣聚源

[illegible]沙[illegible]利街[illegible]道昌[illegible]

江門新[illegible]街萬成[illegible]

[illegible]南文[illegible]里南昌

[illegible]廣發隆

長沙長盛街[illegible]

長沙長興街榮泰

九江洲阜西街和珍

石岐[illegible]大街[illegible]

丙午年　二月[illegible]日　司理人[illegible]

附設保險貨倉有限公司告白

[illegible]保[illegible]大[illegible]匯[illegible]險[illegible]免[illegible]

啓者本公司資本銀壹百萬員專保輪船[illegible]渡[illegible]貨物[illegible]中外國各港口[illegible]大小輪船[illegible]渡輪船[illegible]洋面[illegible]外之[illegible]本港[illegible]貨倉[illegible]貨物等件火險[illegible]安全之[illegible]所有保險規[illegible][illegible]辦理[illegible]等統[illegible]章程[illegible]規矩[illegible][illegible]商光顧請至南北行街門牌[illegible]號本公司總局外[illegible]洋面保險[illegible]各分局及代理[illegible]上海火險[illegible]由上海分局[illegible]

○上海分局設在上海英界二[illegible]渡門牌壹百九十六號

○漢口分局設在漢口[illegible]街門牌[illegible]第壹拾伍號

○星架坡分局設在星架坡中[illegible]門牌五十六號

○粵東分局設在粵東省城[illegible]街門牌第三號[illegible]

光緒卅壹年　臘月　十五日　總司理人李友山謹啓

新[illegible]夜教中文

陳德[illegible]新[illegible]自七月十五起再開夜學專教中文欲來學者請到中市西側[illegible]利街西號三樓本塾內取閱章程此佈

丙午年　七月　初四日　澳蒙學會啟

[illegible]

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由乙巳年至丙午第七屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月廿二日開派居期請攜息摺到本公司寫字樓收取是荷專此奉佈

光緒卅二年　七月　二十日　總司理人[illegible]少[illegible]謹啟

[illegible]長小[illegible]

[illegible]本[illegible]自同治初年開張至今四十餘年[illegible]貴商光顧週近已馳名精造新式各種大小[illegible]輪船[illegible]利便[illegible]巧究異常[illegible]辦外洋[illegible]恩[illegible]在[illegible]仔今遷往下環大馬路[illegible]門牌第壹百八十一號開設一[illegible]在省[illegible]南洲與新街口均造各種大小[illegible]船[illegible]光顧請移至香港小[illegible]面商或省小[illegible]均[illegible]此佈

光緒三[illegible]二年　[illegible]月初六日

香港下環大馬路同昇[illegible]

二十世紀　著作林第四期出版

[illegible]精群月刊一[illegible]與[illegible]海同文交通聲氣[illegible]寫[illegible]文[illegible]評林詩海詞苑[illegible]欄小說[illegible]等共[illegible]部

書　現計十九種　價值　每册大洋弍角外加郵費五分全年十二册洋弍元加郵費六角概先納

品　唐裴[illegible]二百頁銅版鉛版本版石印均有之

彙　如有鴻章傑構無論詩文詞曲概請寄本社[illegible]當選刊分列各部

影　兩人肖影合印一頁各納費五元一人獨印一頁納費一元開示生平大略函本社代裴小傳訂入寫眞部

集　如有專集附在本社刊列入册者每字納刊費弍厘每全張納紙印費一元版或取去或存社任便

專　徵　書　趣　內　分

發行所

杭州大平坊萃利公司○上海河北路笑林報館○蘇州教育巷口利達社○香港中環華字日報館○日本大阪市同文時報社○北京順治門外前青廳番禺館沈君○南京城北[illegible]局程君○南京坊口大街儀泰和莊孫君○南通州城內寺街徐鑾○安慶榮陞街張公[illegible]君○皖省西門外爲康錢莊孫君○九江[illegible]錢莊胡君○江西省城六眼井江君○平望東潞河殷舜○松江西門外德裕錢莊姜君○紹興吳[illegible]徐第餘不及備載遠埠函購直接杭州萃利公司可也

丙午年　六月　十九日啟

華芳影相

本號遷往大道中三十一號門牌即威建樂[illegible]樓上由巷內登樓各式器具從新置辦[illegible]影相級男女中西衣服齊備減價招徠此佈

丙午年　二月廿六日　[illegible]　華芳主人啟

黑原煤炭

啟者本[illegible]之黑原煤炭一向專託香港水[illegible]洋行獨買並無分寄別家[illegible]蒙各　貴客賜顧久已內外馳名惟近有將別炭冒名黑原炭希圖射利以假亂眞倘　諸君光顧欲買眞黑原煤炭者請移　玉至中環皇后大道西號二樓水[illegible]島洋行寫字樓或辦房面議價甚相宜庶不致悞此佈

光緒三十二年　七月　十八日　黑原煤礦總司理人[illegible]白

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許近因馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌弍百弍十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸

時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸

驫耳寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹

六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸

兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年　四月　廿四日

粵東香港省城佛鎮　太和堂黃祥華啟

辟疫臭粉臭丸臭水發行

臭水小罇二毫　壹加倫每罇壹元五毫

臭丸每磅二毫半　每百磅一十五元

清香潔齒牙粉

此粉特選外國名方不惜工本用上等材料而製但早晚將此粉擦之能潔齒留香且永無口[illegible]牙患等弊　大罇二毫半　小[illegible]壹毫

生髮香花油

此油用精品材料監製其味異常放香之極令人保愛堪爲生髮之妙需請試之　大罇五毫　小罇二毫半

香港德輔道中[illegible]百[illegible]號　粵省其昌街[illegible]　廣生行啟

[illegible]香港[illegible]梁玉[illegible]　梁玉[illegible]五元　李永恩五元　林耀[illegible]　梁惠生　梁[illegible]安　林北泉　[illegible]山　黃　明　林　泗　（以上俱弍元）　梁潤森　劉　[illegible]　黃作南　譚　堂　梁　有　馮　骨　錫　卓　梁維庸　鄭[illegible]　陳　五　莫　和　長發號　黃北勝

[illegible]九[illegible]六年　七月[illegible]

[illegible]分館在粵東佛山黃[illegible]大街[illegible]三[illegible]

[illegible]顧身爲股東者[illegible]港省粵路股東[illegible]

丙午年　七月　十三日

香邑東鄉欖邊晉惠善堂告白

謹將□次收到各埠緣簿捐款芳名列左

□檀香山正埠緣簿　嚴倫棣　阮錫元
嚴尊光　阮鴻秋　陳星通　嚴書洛　□潤添
王香谷　姚祖光　「以上俱廿員」　陳綏亮
林卓□　陳卓之　□　森　孫□芳　陳□求
陳棣□　「以上俱拾五員」　□□華　拾三員
嚴懋昭　陳態求　嚴書燦　林觀泉　陳吉梅
梁成仔　陳鏡涵　嚴熾昭　陳兆承　林元□
陳勳添　「以上俱拾貳員」　嚴近光　林帝衍
「以上俱拾壹員」　阮沛□　林茂村　阮允卿
阮容玉　阮官水　黃京華　林□祥　陳吉欽
梁紹德　林閏晉　梁　顯　蔡智揚　□祖安
黎鼎文　程爾生　歐開泰　嚴倫校　陳朗光
周功顏　周功槐　梁國謙　程　月　阮用昌
簡文英　陳尊喜　歐　頌　梁啟鵠　程恭蘭
陳蔭生　錫順昌　「以上俱拾員」　阮沛康
黎澧章　林邦□　鄧作昆　林元新　陳兆開
陳　寬　林□焜　林雄仲　陳作交　歐慶泉
譚　公　「以上俱五員」　雷官進　雷官爵
許玉庭　歐開集　程顯華　譚世□　程顯華
「以上俱肆員」　歐建調　黎炘文　程顯華
「以上俱三員」　鄭茂泰　梁簡明　歐慶常
黃金源　阮貴初　黃汝德　黃錫齡　阮智寬
陳　錦　陳吉同　□□□　陳沂□　陳錫求
陳吉鈺　陳帝東　黃曜宸　陸華造　蔡丙辰
陳　熙　阮　南　蔡信焜　林喜納　林開容
譚發亮　「以上俱貳員」　李星光　阮啟燿
林倫集　「以上俱壹員」
□道威歐渭濱翁緣簿　歐渭濱拾員
王春康六員　程光四員　歐慶和　譚　樞
毛發　譚利　程　　　□康茂　以上俱貳員
程贊輝壹員
○道威陳拿禮酒和寶號緣簿　酒　和
梁啟鈴俱五員　梁緣昭四員　卓　仙
卓托仙　梁鍾照　卓輝業　□□□　簡長□
程日華以上壹員　阮本　容倫儉以上中元
○遍□湖甘世宗翁阮錫翁緣簿　甘世宗
林雲□　俱拾元　馮長佐貳元　徐　南
陳振聲　陳水保　劉茂源　劉□□
（以上俱壹元）
○止華甘□翁甘□翁緣簿　甘善機　甘世興
甘本源　□玉成　王　有　甘世基　甘世彬
林暢成　（以上俱貳□）　賀錦□　甘保廉
甘康裕　□世廉　（以上俱壹元）
□香港梁玉初翁緣簿　梁玉初堂底拾員
梁玉初五元　李永恩五元　林耀□　梁惠生
梁□安　林北泉　□□山　黃　明　林　泗
（以上俱弍元）　梁潤森　劉　曉　黃作南
譚　堂　梁　有　馮　骨　錫　卓　梁維庸
鄧□□　陳　五　莫　和　長發號　黃北勝

「以上壹元」　□□　□渦　「以上中元」
香港簡麗初□緣簿　簡麗初堂底拾元
簡麗初□拾員　京華貳拾員　順全隆行
謙信洋行　興盛洋行　些剌士　義信洋行
瑞記洋行　山打□　輝臣洋行　捷成洋行
督麟洋行　禮和洋行　□也洋行　順利洋行
「以上俱□拾員」　順利辦房　禮和辦房
捷成辦房　□也辦房　郭祖翼　以上五元
緝昌辦房　山打辦房　鍾　□卿　興盛辦房
□留耕堂　林　達　□禪臣辦房　和發棧□
□□月亭　黃　耀　棠　馮曜東　鄧石□
□□三元　些剌士辦房　李卓生　李春庭
□□勉存　劉　鳴　石　劉盛芝　溫杰廷
莫□□用　蘇　安　「以□一元」
□鐵辦房　何伯亮　徐□泉　「以上壹元」
光緒卅二年　七月　廿　日　三宅日士
香邑東鄉欖邊晉惠善堂謹啟

The Public Health and Buildings Ordinance Commission

□查辦□衛生□□委員鏘　胡　A. S. Hooper
□遊□委員□　E. A. Hewitt 為
例利餘　劉　H. Humphreys
事宜　衛

□□□□論事照得本委員□□□一千九百零三年□衛民生及建造屋宇則例□之□□□□□□□□□□□之處及應否如何改良其未行之□□□□程各員有無□□□不公之事逐一查察清楚覆□□□委員查□□利弊□□□□各居民□□□□□□□□合行示諭香港九龍各居民知悉如有□有□□□此等□□□□□陳□□□□□□及□訴受抑屈者可即寄交本處文案員 Mr. Bowen Rowlands Secretary to the Commission 察核□□□□□□□有能□上述者本委員□□□□各事均經該干□詳細□陳□□□□本委員□□□□□□□□□後□□□□若干□□為本委員詢□□陳之事□□文□即□□□一千□□□□□等各□□□□□□□□
特示
一千九百零六年　七月初六日示

黃璣石醫生

□□名□石醫□□□□□□□□六號□□
□□□□□二早夜□□□□□

翠明告白

澳門火船頭陳天祥香店於本月十二因遇火災現時暫遷往本街陳聯興香店內寓各寶號如有書信來往請交該號內便妥此佈
丙午年　七月廿三日　□□　陳天祥店啟

□□□□□□□□□十片□□□□各欵大小□□□相□各式□□□□□新到

出售柚木發客

敬者本公□□□□□□□□□之□□柚木柚木板及零碎柚木頭□井波羅格集□等一大□□□□□亦□價甚相宜　貴客光顧請移玉到□□□道西路和泰商□便妥并有六屯重□鐵錨二架發賣此佈
丙午年　七月　初一日　泰記公司謹啟

裝新輪船□□□□□
啟教中文

陳德□□□□新□□自七月十□□教中文欲來學者請到中市□□號三樓本塾內取閱章程此佈
丙午年　七月　初四日

□□本公司□□□□□□□
專保輪□□□□□□□□
中外□□各港口□□□□□

架刺□成□火燭□□流告白

粵路股東須知告白

啟者粵路公司自入私□□副坐辦各人之爭雖經內外股東聲□□律之咎而若輩猶有與接始終盤踞之謀□輩必有過人之才具能使粵路之□安若磐石以慰粵人之望而□股東之口□□未及數月而爾□□□之□□有□中外□令未見有據公司於□收□□□□餘萬開□稱收□□六□餘□□又□稱八十餘萬□□□喜極□□喜則喜大□□□□則疑□□□□突□也乃□□又久所收之□金杳不知其所之□□細數亦家然無聞由是種種流言生人疑惑□□東譴責之商部嚴飭之本會警告之著□知無可再緩遂有登報佈告之舉近日讀省城報紙□有著斷□續如漏□重之告白紛列各號□股□之數積累十餘天猶未□總數三分之一而後款□輩才具之不可及而粵路之前途正未易收拾也夫粵路股本所以集合之故為國家謀富強為股東謀利益□為省港各用銀之店戶需銀轉動而四鄉外埠滙集□□低□以利濟之□查八九百萬之路股不至一二安□銀行而零星散放於千百家大小不一之店戶細核公司報單竟有一店用錢零碎至數十兩者□店當店而外餘多油米雜貨及小販營業者又有根柢平常用至數十萬者夫銀號當店銀貸較為流通隨時取還之或能勉□數衍至於雜貨小販所得資本即用以辦貨如遇公司提取安能即□將貨盡賣以應所求乎如其不能公司將籌別策以應支用乎抑停工不辦以待之乎□人血汗之鉅金一經若輩之手遂如以石投海□勿論其數目清單糊塗□亂即條理井然一目可了雖將向千百家之店戶詳細以調查其銀乎外間調查頭路股貨占大分又調勢力之家移去鉅款團放安貨銀行之法公司萬難辦到所以故為此惝恍迷離之數以掩蓋一時是誠也吾人不必和之而必不敢為若輩辨蓋凡合正大易行之路而遑偏僻煩難之道者未有不因有別情而肯甘心出此者也若輩將何以自白於天下乎小股之銀已厯□若此而謂商有再安大股搬黃金於虛牝者乎若輩自問無理財辦路之能但若輩□結實可靠後於理財辦路者也商部電日照□信而便交股今以若輩之□妄失信於天下久矣信不昭而股不交血本從此無歸路局因而破敗厥為若輩之辜本會人□綱第二條以助成粵路保全血本為宗旨責無旁貸更願身為股東者合力以救正之
丙午年　七月　十三日　九龍
港省粵路股東團體會陳慶璽等謹啟

興利除弊妙製捲烟

嘗考烟草之用□佈全球近年尤以紙捲烟為最盛蓋烟之性□能辟除穢濁□□於消□□對客之際閒坐獨思之會□□□□□□而紙□烟則尤為便用因其盛行□□□□入口之甚□烟洋□自外洋輸入而日□□□□□□有□之士思□□□利權□而製烟□□□□□□製之之□□貴得其精使製法未善□□吸之者常覺有□頭暈因□之性□未有□□諸大化學家等悉消其毒而利□用□經研究給得善法本公司不惜重費得其秘□製為紙捲烟□□用至佳之□□美香濃雖歐美最著名之□□以酒□□□□二十枝齊無□□頭□之□□□覺氣清□□生津□胃如□蔡□□□□□神□意妙□□□□□能家之□所能比□□□衛生之良方□神之精品也□□□□君子請嘗試之方□本公司□□之苦心□□欲□國人之□利□以□漏□而挽利權耳
本公司定期□月初四日開市
（謹將各□□列左）
□□□□□□□□□□每□□
□□□五十枝□□□□□□□
□□□十枝□□□□□□□□
□□□十枝□□□□□□□□
□□□十枝□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□
上列之價□□□□□□□□□□□□
□已如蒙□□□□□□□□□□□□□
□發行所在□□□□□□□□□□□□□

○省城代沽處　□□□□□□十七甫信□□□十八甫□□□□□□□□□□□沙基西橋元□□□□□□□□□天記號□□□□□□□□□□□□□□□□□□□佛山代沽處□□□□□□□

易沃林先生

□□頌首

南□新□□□□□□□□□□□□之症面□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
分館在粵東佛山黃□大街□□□

廣告

公啟者□□□□本月初一日□中□人□□商會公舉□□□□□□□□有限公司□□理人之□□□此□不□□□□與本公司之□股□□□□□□□之所□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
（香港□□股東團體會□□□）
□□□為廣東□□路公司香港股東團體□□□
光緒卅二年　肆月　十八日
商辦廣東□□□□□□
公司香港股東團體會□

怡記洋貨鐵銅

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油□□□鐵絲鋼鐵木□船上東□□具及□務局□□局□路局物料一切俱全常有各色□炭□商願顧者移玉至中環德□道門牌七十四號□商是荷
壬寅年　十一月　廿四日　□十□　怡記□□

吉鋪□□

啟者□□□道□海傍千□道即九龍□□門牌第一百四十□□□五十一號□□□□分□□合如□者□到□□□□□□□□□
光緒卅二年　五月　十九日　□□□□

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由乙巳年至丙午年第七屆股本息銀經已集議□息每股□□□期於本年七月廿二日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷專此布佈
光緒卅二年　七月　二十日
總司理人周少岐謹啟

華芳影相

本號遷往大道中三十□號門牌□□□樓上由□□西登樓各式器具俱從新置辦□□□段男女中西衣服常備減價招徠此佈
丙午年　二月廿六日　華芳主人啟

黑源煤炭

廣智錄

丙午年捌月初一日 附錄

敬頌長[illegible]

張大臨先生醫術妙手回春竊神入化往往刀圭不用奏技恭然久已傳播香江名馳海外矣呼先生者無論識與不識皆稱為生華陀惟是先生不敢自矜雖闡秘探術希盧扁仍自謂不如古人謙德也余頭患惡瘡孩□眠食俱廢蒙先生湯石兼施內外兼治不□□旬日病已霍然自愧無以報先生惟有求弗謖籲告同羣俾知所趨向云爾

丙午年二月十一日 弟黃棣芳拜啟

寶價館醫學有防橋

白濁丸

此丸治白濁黃血濁沙淋膀胱刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三樽收功清楚送下每服五毫一環大馬路式百十七號爆肥樓左鄰第四間

此膠解毒得法□□□開胃能治花柳各症限一料盡清痊愈收効至速有隊齊天嘩

老手醫花柳

毒醫症限日全愈略列 白濁三日 醫疳疔五日 消毒巢三日 愈骨痛三日 醫痔漏半月

第一回 意外禍十日困嚴牢 監中錄一書貽重託

靈虹台譯

天下繁華富麗之地談者首推法京巴黎城中風俗雅尚游觀足見自由國人民自有許多賞心樂事且藉以運動肢體調和血氣於人類衛生上亦大有裨益以故雖至嚴冬十二月時苟遇是日天氣高朗薄寒微吹遍城士女亦必如雲似霧駕言出游外套輕裘麗都閑雅寒怕墮指臂挾鞭竿沿路上袖手相羊未留委心者則巴黎之好男兒也履聲嬌滴面網輕紗美目盼兮容光照射夾道中寒風化暖淌後留香者則巴黎之良家子也人生行樂最妙是縱步所之自由自在而一無覊絆者官試想生長巴黎之人民何等逍遙幸福即如馬沙市者城中之獄名也其中囚犯詎有自由而在此文明世界體恤獄囚佈置悉求完善故犯人在獄亦有體操之地每日均有一定時刻將犯人放出操練身

劇盜遺囑 第一回

香港華字日報刊 複刻必究

體雖獄規不許犯人見面比不得在外良民一切可以自由然犯人亦不廢衛生足見法人之重視生命矣此書本錄於馬沙市獄中今先述該監之結構頗類六摺紙扇展開之形每摺一路建長房一帶皆高三層路盡空闊處設體操所形類圓圈心有塔一獄卒立其上由圈心至邊建高牆十數道到體操時每道置一犯人不特使之不能與別犯交言且不便之見面而在塔上之獄卒則各犯之一舉一動無不瞭如指掌操畢後各犯歸房於途中亦不與別犯相遇當體操時其中各犯有吸雪茄烟者原得用資購買以為消遣但不准唱歌及問答諺所謂生不入牢死不入獄以文明國之監雖極佈置妥協而其中總有不能自主之處斷難比在外者之十分適意入禁之人亦仍如野獸之受困牢籠而已去年臘底某日獄官正在將犯人放出體操見該管監犯內有一人形神舒暢與各犯之垂頭喪面臉色大是不同以手持雪茄

拉薩刺時馳名眼鏡

發明者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光助視者靡自試錬研察探其滴宜而不浮者製造為鏡定其原度以其透力之近視遠視眼鏡無論年高年幼有患視物朦朧者各因其患恰補其偏至若因病傷眼或近燈火之多苦勞眼力致之眼光視物不真者亦有適宜之晶鏡補助使其視物如常矣眼鏡之為物首重鑑光玲瓏質地而不好便戴者眼得自然故此獄必須討准光綠乃能奏效此乃吾多年閱歷深得製鏡之秘法到家斷藥及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼鷄眼或夜盲或起羅茵花發令眼光朦糊或眼帶花影或近視或遠視等將按患配鏡凡欲購者宜先往小號將眼試驗查其原委原在何部恩因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚妥貼自然為度本家眼鏡分銷中西官商士庶讀賞作為珍寶凡經用者無不喜其妙處各投書

西環□頭其利用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲配買者請移玉至香港大酒店傍書信館對門當面試配如經試不合者分文不取

壹千九百零五年 六月 六號 明晶洋行謹啟

太平戲院

演京都寶福來女班

（初一日）

○正本 渭水河 崔子弒齊君 三娘教子 打鼓罵曹 高沖挑滑車

○出頭 綴美案 蚵蟆廟 桑園寄子 擊雲射雁 初出祁山（加多三上吊弄法）

（日夜）貴妃床一元八毫 椅位收銀二毫半 彈弓床銀三元二 對號位收銀五毫 板位收銀一毫

重慶戲園

華記演鳳凰翠爽樓班

「初一日大送子」

○正本 陳世美不認妻

○出頭 周公乾賣卦 桃花女鬥法

（日價）貴妃床銀四毫 對號位銀一毫 椅位收銀五十 板位收錢二十

（夜價）床位收銀四毫 對號收銀一毫 椅位收錢五十 板位收錢二十

高陞戲園

申記演新世界第一班

（初一日）

○正本 芙蓉屏

○出頭 鍾無艷遊地穴 白蛇滿靚模 白蛇滿靚全齣本

（日）貴妃床收銀元二 籐椅位收二毫五 對號位收銀二毫 上等位收銀一毫 板位收錢五十文

（夜）貴妃床收銀元六 籐椅位收銀三毫 對號位收二毫五 上等位收銀一毫半 板位收錢六十文

誌

毒紳□ 語恨

昔潟有某紳總生資本踰乎周氏婦蓄志謀之購毛與鄰陳設麗都婢僕衣羅綺出入與馬冠蓋往來道路稱羨一日婦出遇少年乞丐而呼之曰伯文何一貧至此乞原籍粵人麥姓字伯文博學能文少貧貴書市落然志傲不下人從不乞憐於親友奔逼流為乞丐忽見婦呼已名睨視之疑不敢應婦又呼之曰若我爾母也適周姓隨先夫任泰晉問欲歸爭余魚書久絕今見爾爾隨我歸必有位置勞等吹簫吳市業也伯文固念有姑母適□氏者少曾見之今別已十餘年若隨之返或冒認亦罪不在我如蒙收育可免露宿苦遂應之曰姑不我棄敢弗□家命偕返則門者垂侍數十輩登堂問婦家世一一暗合伯文亦信為真姑母也詰文何至是文僞對曰少幸得第有諸生業父母棄世學人經商虧折封變故途來此吾既窘迫而為乞望姑憐而育之婦曰無傷子居此吾當延師訓子家博一官以光吾家吾夫已亡吾子身在此守還業今見任尤吾子也越日聘某學士來就教伯文固聰慧學益進又為伯文娶某氏女適年會試中式授王事婦喜適朝旨開捐納婦出數千金命伯文加捐二品銜分省即用道既而召文視日時事日非當權者賈某中堂今最顯赫然賄某泉便以為爾先容拜門牆滬上綢綴京師人頗重之某綢庄與吾交易數年貨價適數十萬爾親往定購為端侯抵京送中堂或可得優用伯文如命往定畢先交半價逾兩月其綢庄送貨來婦與伯文越日察驗箱封如故惟丈量每端短丈餘命將貨送還綢庄且責其偽庄主召伴查問皆云親手量足不少寸尺縱有一錯亦決無萬端皆短者且原裝拆開無所辨認彼家富有僕從如雲安知非此輩所為 未完

雜嘲

猴黨維新

數年前於日本新聞上見有載歐洲某商人帶得冠履衣服鎗砲藥彈買棹渡太平洋舟行月餘偶過一小島國移舟近之登其岸不見一人只見無數猴黨聚族其中某商人悵然若失思欲解維他往忽有猴黨一羣捧漆器木器至觀之極其工巧某商入指手書脚示以交易之意猴喜甚遂一躍入舟取貨而去既而猴聚會一猴曰昔我見歐人衣冠楚楚心竊美之回顧吾黨一絲不掛五體盡露世界野蠻孰有甚於此者今既得西服無數吾黨不論大小當披之為同得得於是各自振衣戴西冠着西履耳目一新未幾猴黨又開會聚議曰我國僻居小島中軍備不振非一日矣今也鎗砲藥彈堆積如山倘借此整修軍備國之強可立而待但取法始得乎中某國陸軍冠全球仿而行之必收效

譽滿埏垓

大國手波尾功深和緩名冠杏林現膺羅馬教王御醫之席於本藥局韋廉士大醫生紅色補丸功力之獨詳屢蒙嘉許遍者親自著為一論備述該丸神効并治氣虛血枯奇驗遂一詳明登諸天下著名各報紙以冀廣告大衆乃此論一出即有天下各國名醫異口同聲而和者以千百計均云此丸功速與立御醫之大旨不相上下由是觀之則此丸之功用有非尋常藥物可同年而論矣茲將名醫之意見略譯一二為諸君告之佐治柯利易法國名醫也居法京巴黎之晏打砵街門牌第四號其所論該丸有云本醫生常將韋廉士大醫生紅色補丸開與患病者吞服所治血枯氣虛婦科各症具不應手如心其奏効之神速出人意表者前後所醫各症其最快係有一病者久患血枯殘症乃一服此丸之後其病若失焉此其一者也高路碼亦法醫名冠法之聖之尼安省亦常將該丸以與病者吞服其言曰本醫生曾將韋廉士大醫生紅色補丸細加考驗始知此丸屢奏奇功過有血枯氣弱婦科等症踵門求醫者莫不着其吞服

法醫佐治柯利易之像

此丸不論老少均藥到春回萬無一失有合人喜出望外者焉 又其一者也 韋廉士大醫生紅色補丸專治一切諸虛百損操勞過度感受烟瘴等症如肝經各患寒熱往來長寒發冷各病癒後欠補均皆合食并治半身不遂腳氣衝心筋絡抽促頭暈心痛血虛風濕積滯氣促面色青黃無端哭笑婦科各症與夫素治之腰痛男女老少均合食此丸稱用無頸瘧症不論小瓶裝紅紙包面日有英字玻璃圓瓶小瓶藥紙色固皆石叻海邊第七個各處藥店發售或直局採買亦可每一度吊橋均有韋廉士醫生藥價銀八元不論遠近一律不取郵費 每六樽廼英名醫數十年考究獨得之秘 此丸而本藥局又係英人之業合併聲明

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士醫生局啟白

告白

啟者德安保險有限公司經已定實收盤各貨號如有在該公司投保未滿期者限一個月內請到總寫字樓銷號並收回未滿期之保費若欠該公司款項者亦請於一個月內清還再者該公司現居之舖係自置之業所有裝飾家私一概俱全或租或批或買受均可合意者請到總寫字樓面議
光緒三十二年七月十一日 西九月十九
辦理德安收盤事務人寶曉家啟

翻發

啟者本公司之翻□□發來香港□□洋行□□常有大幫貨□□□□貴客光顧者請到□□洋行採買可也
（各□□）

勝家公司廣告

啟者本公司鑽□有縫紉各種機器兼皮鞋機□□□等車一概全備現貨□□□各種□□□特色□□門機器凡係□□□本公司之□□□□便諸君欲□□□□□□□辦處面議是□
勝家公司經理謹啟
丙午年七月初□日

上等視力

藥水衛生能遠近眼鏡

本號□□□□衛生眼鏡……□□上環大馬路……
香港□□□二十二號□□□一號在中環大□□□□□□□十六號 貴客光顧請
□□上環咸安號 全□

快捷輪船告白

往域多理等埠

啟者茲有英國快捷藍烟通正期輪船名寧州準期八月初十日前往域多厘溫哥華薛道路打金馬等埠及入平洋各口岸均可駁到每月一期各位寬濶通爽船上電燈光猛伙食茶水豐足船□快捷□常各□役則以最優之禮貌相待六脚位者從廉如□貴客欲搭船者請到德寶道門牌二百二十七號南泰合記面議是荷
光緒三十二年七月十三日 西九月十一
代理太古船位人南泰合記謹啟

同安火燭保險有限公司告白

啟者本公司□□□□□□□保□□□□□□□□□□□□□□□□舖戶貨物□□火險之處□□□□□□□□□□□□□□□□□□□街門牌□□號樓□□□□□□面議……□號隸生□□□□□
光緒□□年□月□日 香港同安火險有限公司謹啟

水仙□□□

本號□□□州□□□□□□□花來港交□□□行街□□□行□為□售久已名馳中外□□□自揀選□□□遠現□□□新花經已到港□□□□□□□□□
丙午年六月□□日

退股告白

啟者香港德輔道中門牌七十八號英泰號生理原日本立堂占有股份今因志圖營業將名下所占股份頂與□昌堂承受經已於七月廿六日交易清楚自後英泰號生意盈虧均與本立堂無涉特此告白
丙午年七月廿九日 本立堂謹白

急症須知

本年疫核盛行四鄉九甚人心惶恐莫能名狀現有上海施德之神功濟衆藥水醫治最靈驗立見奇効曾購得邑新塘村平地派送其四鄉患疫症爽□者絡繹不絕無不應手而愈救活已有多人其最著驗者陸友之妻牙關已緊不過氣尚未絕立即撬開用藥水灌救得慶生全又有港友二妻一女俱起疫核百藥未効來取藥水貳罇各服□罇約半點鐘時立即退熱不渴不迷俱爲全愈省城廟後街黃友之妾先經發熱後於乳傍起有未知是瘡是核因服藥水壹罇三分之二餘則將搽患處立即退熱不見心翳而愈及後其女頭起一瘡身覺骨痛服藥水半罇再將藥水查患處即止骨痛全愈諸如此類□症俱宜不能盡述誠不愧名爲神効濟衆藥水□特佈告俾衆週知萬勿輕視爲盼該藥水現□□□□□□□□□□□□□處有沽別處或有恐魚目混珠治症用法仿單詳列
光緒卅二年六月十一日 西七月□日
盧霭舟 黃傳賤 黃召宇 劉濆全
劉麗生 盧兆祥 譚貢楠仝告白
黃譜笙 曾約文 黎蔭年

西法接生

□□□□□□□□□□□□……
□□□□□□□大小無□□□□□□□□□□
光緒廿□年五月廿三日 李胡氏謹啟

黃翎雅南告白

啟者本號……
[illegible]

家製

□奇省城……光緒三十二年正月初七日 黃翎雅南啟

澳門□□□

啟者本行……□□……
光緒……七月初八日

告白

本公司現將各□□□由……
光緒……七月初八日

文喜士打燕梳告白

啟者本行代理火燭燕梳數十餘年專保岸上屋宇舖戶貨物及傢私等件無意外之處倘有不測賠償快捷規矩妥善諸尊□請移玉至中環大馬路門牌一百二十七號□四樓公司二樓一分局向貴□□……面商□此
光緒三十二年五月廿六日 文喜士打洋行啟

山東□貿豐行

□□□鹿茸發售

啟者小□□山東各□□綢發售英貨□□□□□□相宜如蒙明□光□甚合中外□□□價□□□□□中環客□□□移玉小行□貨面□……□外竟已以□主顧□□□□街口海皮門牌三十□號此佈
□□□□

廣和洋行告白

CALDBECK, MACGREGOR & CO.

本號自一千八百六十四年開設至今經數十年專□各國洋酒……□香港……各□……到港……華商在□……本號之□……總之價廉貨美貨□□同本號之□貨□□□請君賜顧移玉至本環大馬路門牌十五號□□□□便妥

鄧次權增廣英語分類

…之現世今再特色…□□□五十□有奇一□□□…□句皆極…□添花大有造於後…□者當知所間津指…□欲通英語者請移玉到寄售處購買可也
香港 省城 各書坊均有寄售
光緒三十一年十□月□日
中環荷里活道……英華書莊謹啟

啟告白

德安保險燕梳有限公司已於七月初十日在本公司總寫字樓股東再行額外叙會將前議之公司生意收盤之說作實舉行並立貴顯東先生爲辦理收盤事務人此佈
光緒卅二年七月十一日 西九月十九
德安保險燕梳有限公司啟

合和公司漢陽生鐵出售

啟者合和公司代理漢陽鐵政局生鐵以便各華商採辦此鐵性質極佳可敵外洋生鐵凡屬水渣鐵船小輪火船及大小機器以至欄干花窗大小物件除外洋生鐵更勝多矣各□□□不□□□□□□諸君光顧請到
○港中環鐵□道八十號洪昌□□
○省城□□□花園口□□昌輪船□□□
合和公司謹啟
光緒三十二年二月廿一日 代理漢陽鐵政局王□□謹啟

中國育英學校告白

（茲將捐助育英學校經費芳名列）
吳君理卿 胡君鼎三 以上各一百五十元 黎君錦□ 梁君建安 謝君詩屏 黎君蘭谷 李君榕蒸 馮君香泉 以上各一百元 畢君錫功 岑君伯銘 戴君楫臣 周潤生 梁君季基 鄧君鈞石 謝君康如 君雁亭 以上各五十元 梁君蔭棠 吳君錫榮 以上各二十五元
丙午年七月十九日 中國育英學校啟

林世行醫生大小方脈

精醫小兒科兼包月嬰兒 精醫婦科眼科喉舌全科

啟者本醫□□□□□家聲□□□數代□□□□凡醫者無不著手回春兼授醫學到寓診脈□□□午後出□□元半夜□□寓在中環街市廣興昌染欄□是茲特佈告俾得同□□□□□館在中環□利街門牌七十二號二樓

三井洋行新創火燭燕梳公司告白

啟者本行代理□□□燕梳公司開設經有十餘年□專保岸上屋宇舖戶貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎立即賠償快捷妥當□香港分局設在文咸東街門牌五十二號南瑞芳洋紙號內歸林□□□先生理□□□□……門分局在船□口□……省城分局在十八甫□□……佛山分局在□□義街瑞芳□……新會城江門分局在□□街……昌號內□□先生□梧州分局在九坊街□□□……□□街瑞□□號內……堂先生如□□□□□□保各單火險可到本港分局面商亦可通融辦理此佈
丙午年正月十七日 三井洋行謹啟